

# 直聘聲明書(中英文版)

## 申請範例

### AF-D15

#### 雇主透過直接聘僱聯合服務中心自行聘僱外國人聲明書

Declaration of Employer Hiring Foreign Worker through Direct Hiring Service Center

(中英文版)

雇主姓名 Name of Employer	雇主身分證字號(營利事業單位統一編號) ID Number/Company License Number	雇主聯絡電話 Contact Number
		雇主行動電話 Mobile
雇主性別 Gender: <input type="checkbox"/> 男 Male <input type="checkbox"/> 女 Female 雇主年齡 Age: _____歲		
外國人姓名 Worker's Name	外國人護照號碼 Passport Number	外國人聯絡電話 Contact Number
(請填寫外國人英文姓名)		外國人行動電話 Mobile
外國人性別 Gender: <input type="checkbox"/> 男 Male <input type="checkbox"/> 女 Female 外國人年齡 Age: _____歲		
預訂入國日期 Proposed date of arrival: _____年 Year _____月 Month _____日 Day		
工作地址 Worksite Address:		
縣 (市)	鄉鎮 市區	路(街) 段 巷 弄 號 樓
雇主以直接聘僱方式自行辦理 Employer has filed for		
<input type="checkbox"/> 重新(初次)招募 Recruitment Renewal/First-time Recruitment		
<input type="checkbox"/> 提前入國引進 Visa Permit		
<input type="checkbox"/> 菲律賓驗證 Verification		
<input type="checkbox"/> 簽證 Worker's Entry Visa through direct hiring service center		

聲明事項：本聲明書所填寫之資料均應屬實，如內容有涉不實，需負法律上一切責任。

Declaration: All contents shall be true. Anyone who violates this declaration shall be punished according to the law.

- 1 請填寫雇主基本資料。請填寫有效聯絡方式。
- 2 請依外國人護照填寫姓名/護照號碼。
- 3 請填寫外國人預定入國日期。若在台灣續聘可不用填寫。
- 4 請填寫完整外國人工作地址。
- 5 請依目前申請項目擇一勾選。例如：辦理重新招募或初次招募請勾選重新(初次)招募選項/辦理菲律賓勞動契約驗證請勾菲律賓驗證...等。

<p>一、茲聲明本人係自行提出申請，並無委任國內、外私立就業服務機構辦理，並未支付任何人相關仲介及服務費。 I hereby certify that I have managed to file for the documents by myself, not consign to any private employment services institutions, and have not pay any expenses related to placement and service fees.</p> <p>二、本人知曉透過直接聘僱聯合服務中心代為申請文件，如又委任國內、外私立就業服務機構辦理，將違反就業服務法第 5 條第 2 項第 5 款規定，於辦理聘僱外國人之申請引進提供不實資料之情事，若已獲發招募許可者，得中止引進外國人，並依第 72 條第 1 款規定廢止招募許可，亦應依第 65 條規定處新臺幣 30 萬以上 150 萬以下罰鍰。If I consigned to any private employment services institutions to file for the documents through Direct Hiring Service Center but also consigned to any private employment services institutions, will violate submitting false information when applying for permit stipulated in Subparagraph 5 of Paragraph 2 of Article 5, of Employment Service Act, the foreign worker may force to depart from Taiwan, and the Employer's Recruitment Permit shall be annulled. And in accordance with article 72, paragraph 1, the Employer's Recruitment Permit shall be annulled; article 65, employer shall be fined therefore an amount of at least NT\$ 300,000 and at most NT\$ 1,500,000.</p>	<p>一、茲聲明本人經雇主以直接聘僱方式辦理再來臺工作事宜，雇主於辦理重新（初次）招募、提前入國引進、菲律賓驗證或簽證程序，本人並未支付任何國內、外私立就業服務機構或個人相關仲介及服務費用。 I hereby certify that the employer use DIRECT HIRING to process rehired procedure, like recruitment renewal/first-time recruitment, visa permit, verification, worker's entry visa. I hereby confirm that I don't pay any service fees to the Foreign Human Resources Agency or the Human Resources Agency in Taiwan or whatsoever expenses from individual service.</p> <p>二、本人知曉雇主係自行辦理上開程序，不論事前或事後，如有任何國內、外私立就業服務機構或個人向本人收費，本人可向 1955 外勞諮詢專線申訴。 I have fully understood that the employer manage to file the mentioned procedure by him/herself. Should any Foreign Human Resources Agency, the Human Resources Agency in Taiwan or individual service charge in advance or afterwards, I may file a complaint to 24-hour Protection Line for Foreign Worker: 1955</p>
<p>雇主親簽 Employer Signature</p>  <p>(營利事業單位名稱 Company Name) (負責人簽章 Person-In-Charge Seal and Signature)</p> <p>中華民國            年 year            月 Month            日 Day</p>	<p>外國人親簽 Employee Signature</p>  

6 請雇主與外國人親自簽名。(草簽即可；若為期滿不續聘，外國人簽名處請填寫「期滿不續聘，外國人不簽名」；若為提前解約，外國人簽名處請填寫「提前解約，外國人不簽名」)

7 請填寫申請當天日期。  
必填，請勿空白。